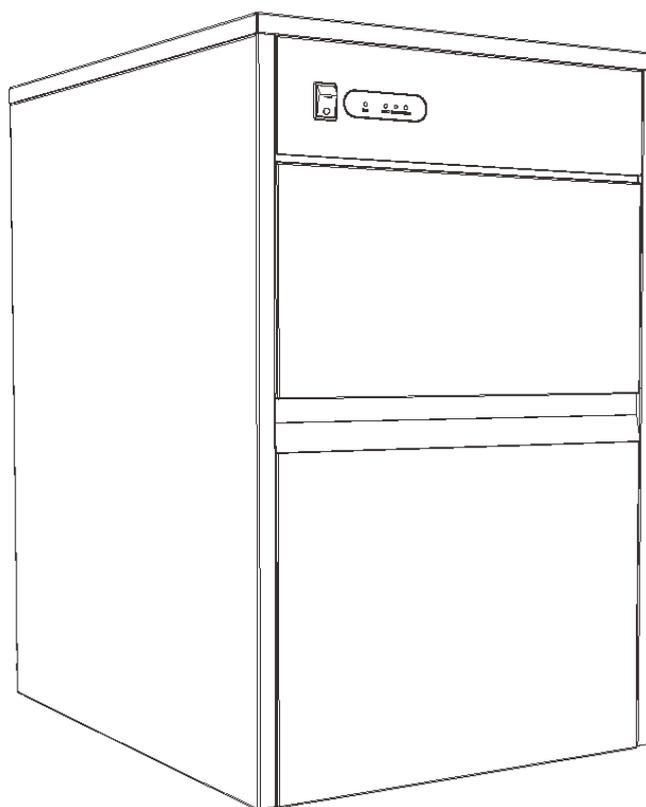


# GASTRORAG

## Льдогенератор Серия DB

Модели DB-26, DB-50, DB-50A, DB-20F, DB-50F

### Инструкция по эксплуатации



Благодарим за выбор нашего оборудования!

Для обеспечения надежности работы данного льдогенератора, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации прежде, чем приступить к использованию, и всегда храните ее под рукой!

## СОДЕРЖАНИЕ

Введение	3
Информация по технике безопасности	3
Устройство	4-5
Вспомогательное оборудование	4-5
Панель управления	6
Установка	6
Эксплуатация	6
Чистка и техническое обслуживание	7
Технические параметры	7
Поиск и устранение неисправностей	7

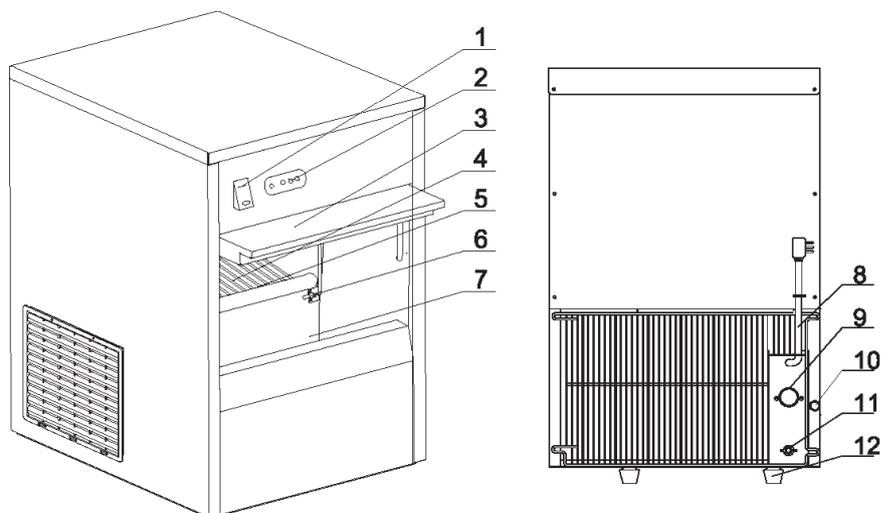
## Введение

Уделите несколько минут внимательному прочтению данной инструкции. Правильное техническое обслуживание и эксплуатация данного оборудования обеспечит более надежную работу.

## Информация по технике безопасности

- Данное оборудование должно работать при температуре окружающей среды от 7 ~ 43 °С, и относительной влажности не более 90%.
- Устанавливайте его на ровной, устойчивой поверхности во избежание опасности вследствие неустойчивости оборудования. Всегда поднимайте, храните и устанавливайте оборудование в вертикальном положении. Никогда не наклоняйте оборудование более чем на 45 ° от вертикального положения.
- Сервисный агент/квалифицированный специалист должен выполнять установку и при необходимости любые ремонтные работы. Не снимайте никаких компонентов или эксплуатационных панелей с изделия.
- НЕ опускайте в воду и не используйте паропромывочных устройств/струйных моечных машин для чистки оборудования.
- НЕ накрывайте оборудование во время эксплуатации.
- НЕ размещайте оборудование вблизи легковоспламеняющихся материалов и обеспечьте достаточную вентиляцию.
- НЕ прокладывайте кабель поверх ковровых покрытий или теплоизоляции. Не закрывайте кабель. Прокладывайте кабель вдали от рабочей зоны и не погружайте его в воду.
- НЕ используйте электроприборы внутри камеры для хранения льда оборудования, если только они не рекомендованы производителем.
- Используйте ТОЛЬКО питьевую или дистиллированную воду для изготовления кубиков льда.
- Проверьте, чтобы давление воды подключенной подачи воды было от 1 кг/см<sup>2</sup> до 8 кг/см<sup>2</sup> (14.7-117 фунтов на квадратный дюйм).
- Устройство предназначено для использования только в помещении. Следите, чтобы дети не играли с устройством.
- Храните все упаковочные материалы в недоступном для детей месте. Утилизируйте упаковочные материалы в соответствии с нормами местных органов управления.
- В случае повреждения шнура питания во избежание опасности он должен быть заменен сервисным агентом или квалифицированным специалистом.
- Необходимо использовать переоборудованную отдельную трёхполюсную штепсельную розетку, которая должна быть заземлена, используйте провод соответствующей ёмкости.
- Проверьте, чтобы не было повреждений в контуре системы охлаждения.
- Данное оборудование не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или лицами, не имеющими опыта или не обладающими знаниями, если только они не получили инструкции по использованию данного оборудования от лиц, ответственных за их безопасность.

## Устройство Часть 1



1 Переключатель

4 Полка

7 Камера для хранения льда

10 Сливной винт

2 Индикаторное табло

5 Камера для воды

8 Шнур питания

11 Соединитель для слива воды

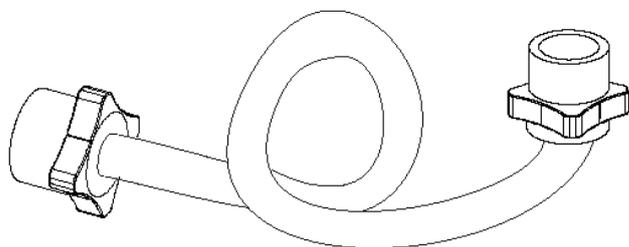
3 Распашная дверца

6 Датчик заполненности камеры льдом

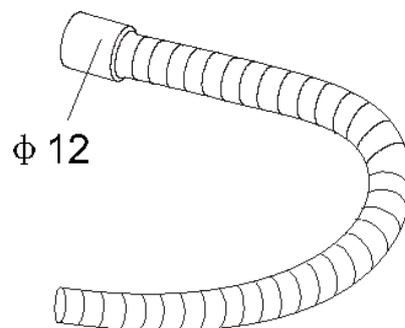
9 Соединитель для подачи воды

12 Ножка

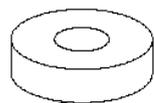
## Вспомогательное оборудование



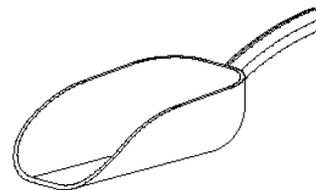
Трубка для подачи воды



Трубка для слива воды

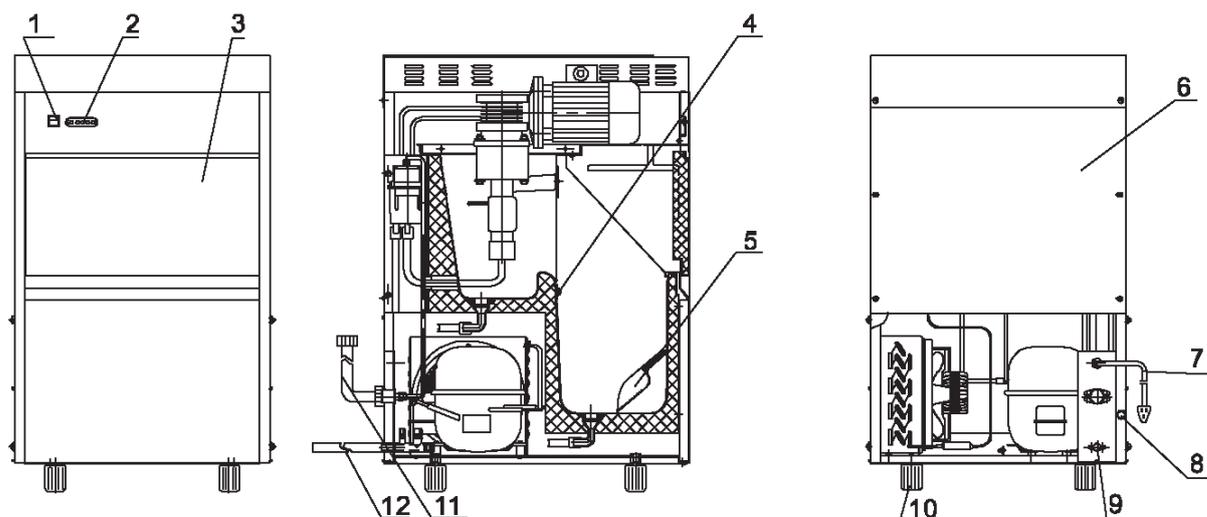


Уплотнительная шайба



Совок для льда

## Устройство Часть 2

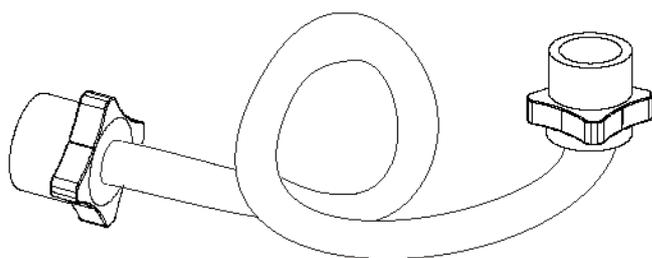


1. Переключатель
2. Индикаторное табло
3. Дверца
4. Датчик температуры

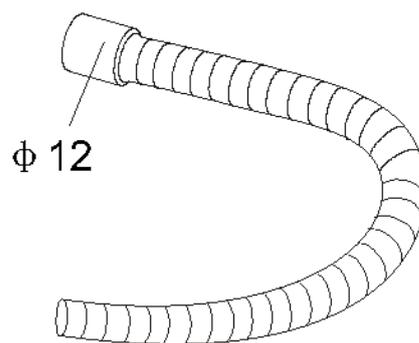
5. Пешня
6. Задняя панель
7. Кабель питания
8. Винт для слива

9. Трубка для слива воды
10. Установочный винт
11. Трубка для подачи воды
12. Дренажная трубка

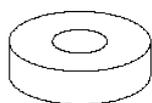
## Вспомогательное оборудование



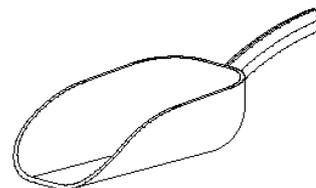
Трубка для подачи воды



Трубка для слива воды



Уплотнительная шайба



Совок для льда

## Панель управления



## Установка

1. Извлеките устройство из упаковки и снимите защитную плёнку со всех поверхностей.
2. Выньте совок для льда, трубку для подачи воды, трубку для слива воды и уплотнительные шайбы из камеры для хранения льда.
3. Установите устройство на ровной и безопасной поверхности, которая выдержит вес устройства.
4. Выбирайте место для установки такое, чтобы льдогенератор не подвергался воздействию прямых солнечных лучей, или вблизи источника тепла, как например, варочной плиты, духового шкафа или радиаторной батареи.
5. При установке льдогенератора, сохраняйте расстояние в 20 см (7 дюймов) между устройством и стенами или другими объектами для вентиляции. Увеличьте это расстояние, если препятствием является источник тепла.
6. Установите устройство таким образом, чтобы разъём электропитания был всегда доступным.
7. Установите устройство вблизи подключения к водопроводу.
8. В случае необходимости отрегулируйте установочные винты льдогенератора для выравнивания его на одном уровне. Эффективность работы льдогенератора может ухудшиться, если устройство расположено неправильно.
9. Подключите один конец трубки для слива воды к соединителю для слива с задней стороны льдогенератора.
10. Присоедините другой конец трубки к сливной трубе или резервуару для сбора сточной воды.
11. Подключите один конец трубки для подачи воды к соединителю винтового типа 3/4" водопроводного крана для подачи питьевой водопроводной воды. Перед подключением не забудьте положить уплотнительные шайбы на обоих концах трубы для подачи воды.
12. Присоедините другой конец впускной трубки к соединителю для подачи воды.

## Эксплуатация

Примечание: В случае использования льдогенератора впервые (или после простоя) выбросьте первые две партии льда. Это очищает внутренние системы льдогенератора.

1. Подключите устройство к заземленной отдельной штепсельной розетке.
2. Нажмите переключатель питания в положение ON [I]. Загорится подсветка переключателя и устройство начнет работать. Первые 5 минут необходимы для самопроверки льдогенератора. Затем он начинает процесс изготовления льда.
3. Как только заполнится камера для хранения льда, на панели управления загорится индикатор "ICE FULL" и льдогенератор автоматически остановится. Производство возобновится, как только лед будет убран из камеры.
4. Если недостаточное водоснабжение, загорится индикатор "WATER LOW" и льдогенератор автоматически приостановит работу.
5. В случае возникновения ошибки или неполадки, загорится индикатор "FAULT" и процесс изготовления льда остановится.
6. Если устройство не используется, выключите устройство и отключите его от источника питания (Выньте вилку сетевого шнура!).
7. Не включайте устройство сразу же после его автоматической остановки (вызванной недостаточным водоснабжением, заполненностью камеры для хранения льда, отключением тока). Перед повторным включением подождите, по крайней мере, 3-5 минут, чтобы избежать повреждений компрессора.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если устройство не используется в течение длительного времени, слейте воду из резервуара для воды через сливной винт на задней панели устройства (некоторые модели не имеют сливного винта). Насухо вытрите резервуар для воды сухой тканью.

## РЕКОМЕНДАЦИИ:

Рекомендуется устанавливать фильтр для воды для льдогенераторов серии DB, т.к это способствует уменьшению давления воды, и увеличению срока службы трубки.

Второй способ снизить давление воды это открыть на половину водный гидроклапан.

## Чистка и техническое обслуживание

- Перед чисткой всегда выключайте устройство и отключайте от источника питания.
- Для чистки рекомендуется использовать теплую, мыльную воду. Чистящие средства могут оставить вредный осадок.

НЕ мойте базовый блок, просто протрите внешнюю часть влажной тканью.

- Регулярно проверяйте соединители труб для подачи и слива воды и сливайте небольшое количество лишней воды, которая может дать утечку.
- Если льдогенератор не будет использоваться в течение длительного времени, выключите переключатель питания и протрите чистой тряпкой внутреннюю облицовку камеры для хранения льда.
- При подключении или отключении, штепсельную вилку необходимо придерживать рукой, а провода не должны слишком натягиваться.

## Технические параметры

(проверено в условиях при температуре окружающей среды 15 °С и температуре воды 10 °С)

Модель	Производительность (кг/24ч)	Потребляемая мощность (Вт)	Камера для хранения льда (кг)	Размеры (мм)
DB-26	26	240	7	398X512X620
DB-50	50	380	7	398X543X682
DB-50A	50	380	12	398X512X820
DB-20F	20	220	5	330X470X565
DB-50F	50	280	10	398X543X732

Технические характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.

Для точности проверьте табличку с паспортными данными оборудования.

## Поиск и устранение неисправностей

(для справок пользователей и технических специалистов)

**Примечание:** В случае возникновения каких-либо неисправностей подождите, пока оборудование автоматически не остановится;

Следование списку поможет в выяснении причин неисправностей оборудования, но только уполномоченный персонал может открывать и проверять или ремонтировать оборудование!

- Лампочка **RUN** не загорается при первом включении устройства, она загорится тогда, когда заработает компрессор.
- В данном льдогенераторе есть преимущество: функция самодиагностики, любая неисправность будет отображаться на индикаторном табло миганием различных лампочек.

**Примечание:** Соблюдайте давление воды от 1 Мпа до 0. 5 Мпа; Используйте только новые водяные шланги, которые поставляются вместе с льдогенератором, никогда не используйте старые водяные шланги.